

AZ ÖN ELÉGEDETTSÉGE ÉRDEKÉBEN

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt az AEG készüléket. Reméljük, hogy készülékünk kifogástalan teljesítményével hosszú éveken át elégedett lesz. Pontosan ezért alkalmaztunk olyan innovatív technológiákat és jellemzőket, melyek a mindennapi teendőket nagymértékben megkönnyítik, és amelyeket más készülékeken nem talál meg. Kérjük, szánjon néhány percet az útmutató végigolvasására, hogy a maximumot hozhassa ki készülékéből.

KIEGÉSZÍTŐ TARTOZÉKOK ÉS SEGÉDANYAGOK

Az AEG webáruházban mindent megtalál, ami ahhoz szükséges, hogy AEG készülékeinek ragyogó külsejét és tökéletes működését fenntartsa. Ezzel együtt széles választékban kínáljuk a legszigorúbb szabványoknak és az Ön minőségi igényeinek megfelelően tervezett és kivitelezett egyéb kiegészítő tartozékokat - a különleges főzőedényektől az evőeszköz kosarakig, az edénytartóktól a fehérnemű-zsákokig...



Látogassa meg webáruházunkat az alábbi címen:
www.aeg.com/shop

TARTALOMJEGYZÉK

4	Biztonsági információk
8	Termékleírás
9	Az első használat előtt
10	Napi használat
12	Órafunkciók
14	Tartozékok használata
15	További funkciók
17	Hasznos javaslatok és tanácsok
27	Ápolás és tisztítás
31	Mit tegyek, ha...
32	Műszaki adatok
32	Környezetvédelmi tudnivalók

A felhasználói kézikönyvben az alábbi szimbólumokat használjuk:



Fontos információk, amelyek személyes biztonságát szolgálják, illetve információk arra vonatkozóan, hogyan előzheti meg a készülék károsodását.



Általános információk és tanácsok



Környezetvédelmi információk

A változtatások jogát fenntartjuk.



BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

Az üzembe helyezés és használat előtt gondosan olvassa el a mellékelt útmutatót. A nem megfelelő üzembe helyezés vagy használat által okozott károkért nem vállal felelősséget a gyártó. További tájékozódás érdekében tartsa elérhető helyen az útmutatót.

Gyermekek és fogyatékkal élő személyek biztonsága



VIGYÁZAT

Fulladás, sérülés vagy tartós rokkantság kockázata.

- Ne engedje, hogy a készüléket csökkent fizikai, értelmi vagy mentális képességű, illetve megfelelő tapasztalatok és ismeretek híján lévő személy használja, beleértve a gyermekeket is. Ha ilyen személyek használják a készüléket, a biztonságukért felelős személynek kell őket felügyelnie, illetve a készülék használatára vonatkozóan útmutatást kell biztosítani számukra.
- Ne hagyja, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel.
- Minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől.
- A gyermekeket és kedvenc háziállatokat tartsa távol a készüléktől működés közben, és működés után, lehűléskor. A készülék elérhető részei forróak.
- Ha rendelkezik gyermekbiztonsági zárral a készülék, akkor célszerű azt bekapcsolni.

Üzembe helyezés



VIGYÁZAT

A készüléket csak képzett személy helyezheti üzembe.

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
- Ne helyezzen üzembe, és ne is használjon sérült készüléket.
- Tartsa be a készülékhez mellékelt üzembe helyezési útmutatóban foglaltakat.
- Súlyos a készülék, ezért legyen körültekintő a mozgatásakor. Mindig viseljen munkavédelmi kesztyűt.
- Soha ne húzza a készüléket a fogantyújánál fogva.
- Tartsa meg a minimális távolságot a többi készüléktől és egységtől.
- A készüléket biztonságos szerkezetek alá és mellé helyezze.
- A készüléket azonos magasságú készülékek vagy egységek mellett helyezze el.

Elektromos csatlakoztatás



VIGYÁZAT

Tűz- és áramütésveszély.

- Minden elektromos csatlakoztatást szakképzett villanyszerelőnek kell elvégeznie.
- A készüléket kötelező földelni.
- Ellenőrizze, hogy az adattáblán szereplő elektromos adatok megfelelnek-e a háztartási hálózati áram paramétereinek. Amennyiben nem, forduljon szakképzett villanyszerelőhöz.

- Mindig megfelelően felszerelt, áramütés ellen védett aljzatot használjon.
- Ne használjon hálózati elosztót és hosszabbító kábelt.
- Ügyeljen a hálózati csatlakozódugó és a hálózati kábel épségére. Ha a hálózati kábel cseréire szorul, forduljon a márkaszervizhez vagy villanyszerelőhöz.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábelek ne érjenek hozzá a készülék ajtajához, különösen akkor, ha az forró.
- A feszültség alatt álló és szigetelt alkatrészek érintésvédelmi részeit úgy kell rögzíteni, hogy szerszám nélkül ne lehessen eltávolítani azokat.
- Csak az üzembe helyezés befejezése után csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a hálózati csatlakozóaljzatba. Ügyeljen arra, hogy a hálózati dugasz üzembe helyezés után is könnyen elérhető legyen.
- Amennyiben a hálózati konnektor rögzítése laza, ne csatlakoztassa a csatlakozódugót hozzá.
- A készülék csatlakozásának bontására, soha ne a hálózati kábelnél fogva húzza ki a csatlakozódugót. A kábelt mindig a csatlakozódugónál fogva húzza ki.
- Kizárólag megfelelő szigetelőberendezést alkalmazzon: hálózati túlterhelésvédő megszakítót, biztosítékot (a tokból eltávolított csavaros típusú biztosítékot), földzárlatkioldót és védőrelét.
- Az elektromos készüléket egy szigetelőberendezéssel kell ellátni, amely lehetővé teszi, hogy minden ponton leválassza a készüléket az elektromos hálózatról. A szigetelőberendezésnek legalább 3 mm-es érintkezőtávolsággal kell rendelkeznie.

Használat



VIGYÁZAT

Sérülés-, égés-, áramütés- és robbanásveszély.

- A készüléket háztartási környezetben használja.
- Ne változtassa meg a készülék műszaki jellemzőit.
- Ellenőrizze, hogy a készülék szellőzőnyílásai nincsenek-e lezárva.
- Működés közben tilos a készüléket felügyelet nélkül hagyni.
- Minden használat után kapcsolja ki a készüléket.
- A készülék belseje használat közben felforrósodik. Ne érintse meg a készülék belsejében lévő fűtőelemeket. Amikor a sütőből kiveszi vagy behelyezi az edényeket, mindig használjon konyhai edényfogó kesztyűt.
- Körültekintően járjon el, ha működés közben kinyitja a készülék ajtaját. Forró levegő távozhat a készülékből.
- Ne működtesse a készüléket nedves kézzel, vagy amikor az vízzel érintkezik.
- Ne gyakoroljon nyomást a nyitott ajtóra.
- Ne használja a készüléket munka- vagy tárolófelületként.
- Működés közben mindig tartsa csukva a készülék ajtaját.
- Óvatosan nyissa ki a készülék ajtaját. Az alkoholtartalmú alkotóelemek alkoholos levegőlegyet hozhatnak létre.

- Ügyeljen arra, hogy szikra vagy nyílt láng ne legyen a készülék közelében, amikor kinyitja az ajtót.
- Ne tegyen gyúlékony anyagot vagy gyúlékony anyaggal szennyezett tárgyat a készülékbe, annak közelébe, illetve annak tetejére.

**VIGYÁZAT**

A készülék károsodásának veszélye áll fenn.

- A zománc elszíneződésének vagy károsodásának megakadályozása érdekében:
 - Ne tegyen edényt vagy egyéb tárgyat közvetlenül a készülék sütőterének aljára.
 - Ne tegyen alufóliát közvetlenül a készülék sütőterének aljára.
 - Ne engedjen vizet a forró készülékbe.
 - A főzés befejezése után ne tárolja a nedves edényeket vagy az ételt a készülékben.
 - A tartozékok kivételekor vagy berakásakor óvatosan járjon el.
- A zománc elszíneződése nincs hatással a készülék teljesítményére. Ez a garanciajog szempontjából nem számít hibának.
- A nagy nedvességtartalmú sütemények esetében mély tepsit használjon a sütéshez. A gyümölcsök leve maradandó foltokat ejtethet.

Ápolás és tisztítás

**VIGYÁZAT**

Személyi sérülés, tűz vagy a készülék károsodásának veszélye áll fenn.

- Karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozódugót a csatlakozóaljzatból.
- Ellenőrizze, hogy lehűlt-e a készülék. Máskülönben fennáll a veszély, hogy az üvegtáblák eltörnek.
- A sütőajtó sérült üvegtábláját haladéktalanul cserélje ki. Forduljon a márkaszervizhez.
- Legyen óvatos, amikor az ajtót leszereli a készülékről. Az ajtó nehéz!
- Rendszeresen tisztítsa meg a készüléket, hogy elkerülje a felületének rongálódását.
- A készülékben maradt zsír vagy étel tüzet okozhat.
- A készüléket puha, nedves ruhával tisztítsa. Csak semleges tisztítószer használjon. Ne használjon súrolószert, súrolószivacsot, oldószert vagy fém tárgyat.
- Amennyiben tűzhelytisztító aeroszolt használ, tartsa be a tisztítószer csomagolásán feltüntetett biztonsági utasításokat.
- Ne tisztítsa a katalitikus zománcréteget (ha van) semmilyen mosószerrel.

Pirolitikus tisztítás

**VIGYÁZAT**

Tűz- és égésveszély!

- Olvassa el a pirolitikus tisztítással kapcsolatos összes utasítást.
- A pirolitikus tisztítás alkalmazása közben tartsa távol a gyermekeket a készüléktől. A készülék nagyon felforrósodik.
- Az egyes pirolitikus tisztítások során és után biztosítson megfelelő szellőzést.

- Az első, maximális hőfokú üzemeltetés közben és után biztosítson megfelelő szellőzést.
- Tartsa távol a háziállatokat (különösen a madarakat) a készülék közeléből a pirolitikus tisztítás során és után, és a legmagasabb hőmérséklet funkciót először csak megfelelően szellőző helyen használja.
- Egyes madarak és hullók kivételesen érzékenyek lehetnek a pirolitikus tűzhelyek tisztítási folyamata során kibocsátott gázokra.
- A kistestű háziállatok szintén igen érzékenyek lehetnek a pirolitikus tűzhely közelében fellépő hőmérséklet-ingadozásokra, amikor a tűzhely pirolitikus öntisztítást végez.
- A lábasok, fazekak, tepsik, konyhai eszközök stb. tapadásgátló bevonata károsodhat a tűzhelyek pirolitikus öntisztításának magas hőmérséklete miatt, és kibocsáthat kismértékben káros gázokat.
- A pirolitikus tűzhelyekből és ételmaradványokból felszabaduló gázok nem ártalmasak az emberi egészségre (ideértve a gyermekeket és a gyógyászati kezelés alatt álló személyeket is).

Belső világítás

- Az izzó, illetve halogén lámpa olyan típusú, amely kizárólag háztartási készülékekhez használható. Otthona kivilágítására ne használja.



VIGYÁZAT

Vigyázat! Áramütés-veszély.

- A lámpa cseréje előtt húzza ki a hálózati dugaszt a hálózati aljzatból.
- Kizárólag az eredetivel megegyező műszaki jellemzőkkel rendelkező lámpát használjon.

Ártalmatlanítás

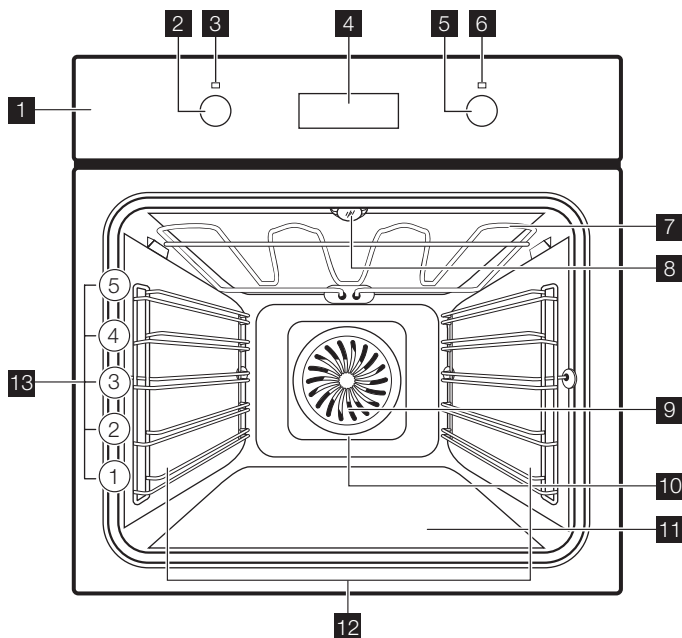


VIGYÁZAT

Sérülés- vagy fulladásveszély.

- Bontsa a készülék hálózati csatlakozását.
- Vágja le a hálózati tápkábelt, és helyezze a hulladékba.
- Szerelje le az ajtókilincset, hogy megakadályozza gyermekek és kedvenc állatok készülékben rekedését.

TERMÉKLEÍRÁS

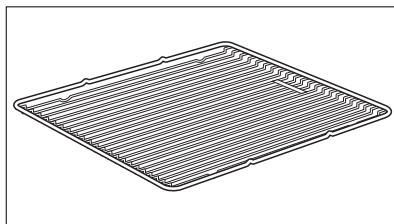


- 1 Kezelőpanel
- 2 Sütőfunkciók vezérlőgombja
- 3 Üzemi jelzőlámpa / szimbólum
- 4 Elektronikus programválasztó gomb
- 5 Hőmérséklet-szabályzó gomb
- 6 Üzemi jelzőlámpa
- 7 Fűtőelem
- 8 Sütőlámpa
- 9 Ventilátor
- 10 Hátsó fali fűtőelem
- 11 Alsó sütés
- 12 Polcvezető sín, eltávolítható
- 13 Polcszintek

Sütő tartozékai

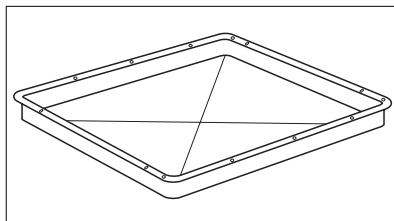
- **Huzalpolc**

Főzőedényekhez, tortaformákhoz, tepsikhez.



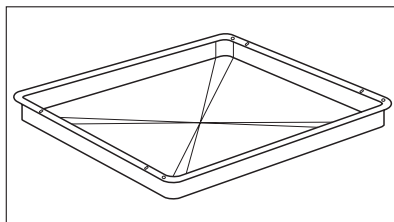
- **Tepsi**

Tortákhoz és süteményekhez.



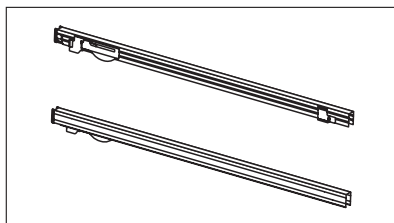
- **Grill / sütőedény**

Sütemények és húsok sütéséhez, illetve zsírfelfogó edényként.



- **Teleszkópos polctartók**

Polcokhoz és tálcákhoz.



AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT



VIGYÁZAT

Olvassa el a „Biztonsági információk” című szakaszt.

Kezdeti tisztítás

- Távolítsa el minden alkatrészt a készülékből.
- Az első használat előtt tisztítsa meg a készüléket.



Olvassa el az "Ápolás és tisztítás" című fejezetet.

Első csatlakoztatás az elektromos hálózatra

Az elektromos hálózatra történő első csatlakoztatás után néhány másodpercig az összes szimbólum megjelenik a kijelzőn. A következő néhány másodpercben a szoftververzió látható a kijelzőn.

A pontos idő beállítása

Miután a szoftvervázlatot kikapcsol, a kijelző ezt mutatja: **hr** és „12:00:00”. „12” villog.

1. A pontos óra beállításához nyomja meg a **+** vagy **—** gombot.
2. A megerősítéshez nyomja meg az **⏸** gombot (csak az első beállításnál szükséges, később az új idő mentése 5 másodperc után automatikusan megtörténik).

A kijelző a **min** feliratot és a beállított órát mutatja. „00” villog.

3. A pontos perc beállításához nyomja meg a **+** vagy **—** gombot.
4. A megerősítéshez nyomja meg az **⏸** gombot (csak az első beállításnál szükséges, később az új idő mentése 5 másodperc után automatikusan megtörténik).

A hőmérséklet/óra kijelzője az új időt mutatja.

A pontos idő módosítása

A pontos időt csak akkor módosíthatja, ha a sütő ki van kapcsolva.

Nyomja meg a **⏸** gombot. A kijelzőn villog a beállított idő és az **⏸** szimbólum. Új idő beállításához kövesse „A pontos idő beállítása” részben leírtakat.

NAPI HASZNÁLAT



VIGYÁZAT

Olvassa el a „Biztonsági információk” című szakaszt.

A készülék használatához nyomja meg a szabályozó gombot. A szabályozó gomb kiugrik.

A készülék ki- és bekapcsolása

1. Kiválasztáshoz a sütőfunkció szabályozó gombját forgassa a kívánt funkcióra.
2. Forgassa a **+** / **—** hőmérséklet-szabályozó gombot a kívánt hőmérsékletre.
3. A készülék kikapcsolásához forgassa a sütőfunkció szabályozó gombját a **(„0”)** kikapcsolt állásra.

- i** **Gomb szimbóluma, kijelző illetve lámpa (modelltől függően – lásd a készülék áttekintését):**
- A kijelző akkor kapcsol be, amikor a sütő felmelegszik.
 - A lámpa a készülék működésekor kapcsol be.
 - A szimbólum azt mutatja, hogy a gomb az egyik főzőzónát, a sütőfunkciót vagy a hőmérsékletet vezérli-e.

Sütőfunkciók

Sütőfunkció	Alkalmazás
	Gyors felfűtés Csökkenti a melegítési időt.
	Hőlégbefúvás, nagy hőfok Sütés egyszerre maximum három sütőszinten. A Felső/ alsó sütés üzemmódhoz képest 20-40°C-kal csökkentse a sütő hőmérsékletét. Étél aszalásához.
	Pizzasütés Étel sütése egyetlen sütőszinten intenzívebb pirítással és ropogós alappal. A felső-/alsó sütéshez képest csökkentse a sütő hőmérsékletét (20-40°C)
	Alsó + felső sütés Egyetlen szinten történő sütéshez.
	Alsó sütés Ropogós alapú sütemények készítéséhez, és befőzéshez
	Kiolvasztás Fagyasztott élelmiszerek kiolvasztásához.
	Grill Lapos étel grillezése a grill közepén, és pirítás.
	Grill + felső sütés Lapos étel grillezése nagy mennyiségben, és pirítás.
	Infrasütés Nagyobb húsdarabok vagy szárnyas sütése egy szinten. Csőben sütés és pirítás.
	Pirolitikus tisztítás A sütő pirolitikus öntisztítása. Égetéssel eltávolítja az ételmaradványokat a sütőből. A sütő kb. 500°C hőmérsékletre melegszik fel.

Gyorsfűtés funkció

A gyors fűtés funkció csökkenti a készülék felmelegedési idejét.

1. Állítsa be a gyors fűtési funkciót. Lásd a sütőfunkciók táblázatát.
2. Forgassa a **+** / **—** hőmérséklet-szabályozó gombot a kívánt hőmérsékletre.
3. Amikor a kívánt hőmérsékletet elérte a készülék, egy hangjelzés hallható.

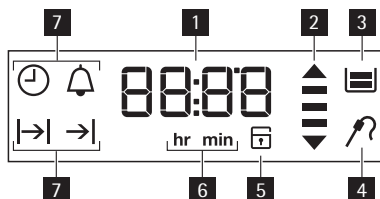


A Gyors fűtés funkció nem kapcsol ki a hangjelzést követően. A funkciót kézi vezérléssel kell kikapcsolni.

4. Állítsa meg a megfelelő sütőfunkciót.

Kijelző

- 1 Időzítő
- 2 Melegítés / Maradékhő-visszajelző
- 3 Víztartály (csak bizonyos modelleken)
- 4 Hűshőmérő (csak bizonyos modelleken)
- 5 Ajtózár (csak bizonyos modelleken)
- 6 óra / perc
- 7 Órafunkciók



Gombok

Gomb	Funkció	Leírás
	ÓRA	Az óra funkció beállítása.
	MÍNUSZ, PLUSZ	Az idő értékének megadása
	PERCSZÁMLÁLÓ	A percszámláló beállítása. A sütőtérben a fény BE/KI kapcsolásához nyomja le 3 másodpercnél hosszabb ideig a gombot.
	HŐMÉRSÉKLET	A hőmérséklet ellenőrzéséhez a sütőtérben. A hűshőmérő hőmérsékletének ellenőrzésére, amikor az csatlakoztatva van (ha alkalmazható). Csak akkor használja, ha a sütőfunkció beállított.

Felfűtés / maradékhő visszajelző

Amikor bekapcsolja a sütő valamelyik funkcióját, a kijelzőn egymás után megjelennek a vonalak . A vonalak azt mutatják, hogyan emelkedik vagy csökken a sütő hőmérséklete.

ÓRAFUNKCIÓK

SZIMBÓLUM	FUNKCIÓ	LEÍRÁS
	PERCSZÁMLÁLÓ	A visszaszámlálási idő beállítására használhatja. Ez a funkció nincs hatással a sütő működésére.
	ÓRA	A pontos idő beállításához, módosításához vagy ellenőrzéséhez. Lásd a „A pontos idő beállítása” című részt.
	SÜTÉSI IDŐ	Csak akkor használja, ha a sütőfunkciónál be van állítva meddig működjön a sütő.

SZIMBÓ- LUM	FUNKCIÓ	LEÍRÁS
→	VÉGE	Csak akkor használja, ha a sütőfunkciónál be van állítva mikor kapcsoljon ki a sütő. Az Időtartam és a Befejezés funkciók (késleltetési időtartam) egyszerre is használhatók, ha a sütőnek később automatikusan be, majd ki kell kapcsolnia.

i Az órafunkciók átváltásához nyomja meg ismételten az  gombot.

i Az órafunkciók megerősítésére használja az  gombot, vagy várjon 5 másodpercet az automatikus megerősítésre.

A SÜTÉSI IDŐ vagy VÉGE beállítása

1. Nyomja meg ismételten az  gombot, amíg a kijelzőn a  vagy  meg nem jelenik.

 vagy  villog a kijelzőn.

2. A perc beállításához nyomja meg a  vagy  gombot.

3. A megerősítéshez nyomja meg az  gombot.

4. A szükséges óraszám beállításához nyomja meg a  vagy  gombot.

5. A megerősítéshez nyomja meg az  gombot.

Az idő lejártát követően 2 percen át hangjelzés hallható. A  vagy a  szimbólum és az időbeállítás villog a kijelzőn. A sütő leáll.

6. A hang leállításához nyomja meg bármelyik gombot, vagy nyissa ki a sütő ajtaját.

i Ha megnyomja az  gombot, miközben a SÜTÉSI IDŐ  számára az órát beállítja, a készülék a VÉGE  funkció beállításához lép.

A PERCSZÁMLÁLÓ beállítása

Használja a visszaszámlálós időzítés beállítására (maximum 23:59 perc). Ez a funkció nincs hatással a sütő működésére. Bármikor, a készülék kikapcsolt állapotában is beállíthatja a PERCSZÁMLÁLÓ funkciót.

1. Nyomja meg a  gombot.

A  és „00” villog a kijelzőn.

2. A PERCSZÁMLÁLÓ beállításához nyomja meg a  vagy  gombot. A készülék eleinte az időt percben és másodpercben számlálja. Ha 60 percnél hosszabb időt állít be, a **hr** szimbólum jelenik meg a kijelzőn. A készülék ekkor az időt órában és percben számlálja.

3. A készülék öt másodperc elteltével automatikus elindítja a PERCSZÁMLÁLÓ funkciót.

i A beállított időtartam 90%-ának leteltekor hangjelzés hallható.

A jelzés kikapcsolásához nyomja meg bármelyik gombot.

4. Ha elérte a beállított időt, akkor két percig hangjelzés hallható. "A „00:00” és  villog a kijelzőn.

A jelzés kikapcsolásához nyomja meg bármelyik gombot.

- i** Ha úgy állítja be a PERCSÁMLÁLÓ-t, hogy a IDŐTARTAM vagy a VÉGE funkció működik, a  szimbólum megjelenik a kijelzőn.

Előreszámlálásos időzítő

Használja az előreszámlálásos időzítőt, ha figyelni kívánja, hogy a sütő milyen hosszú ideig üzemel. A sütő felmelegítésének kezdetén azonnal bekapcsol.

Az előreszámlálásos időzítő visszaállítása: nyomja le és tartsa lenyomva a — és + gombot, ezután az időzítő újratekdi a számolást.

- i** Az előreszámlálásos időzítő nem alkalmazható, ha a Sütési idő és a Vége idő be van állítva.

TARTOZÉKOK HASZNÁLATA

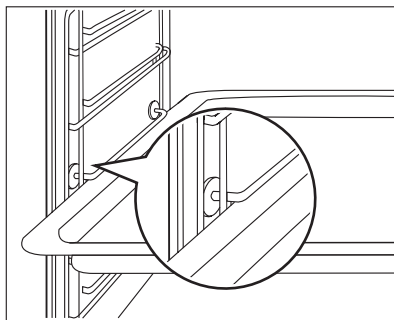


VIGYÁZAT

Olvassa el a „Biztonsági információk” című szakaszt.

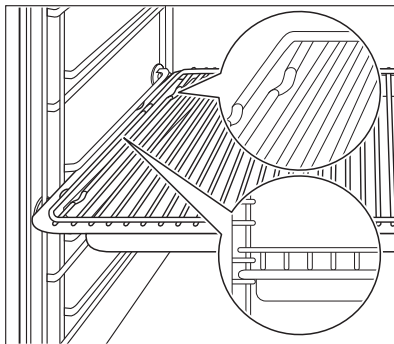
Sütőtartozékok behelyezése

A mély tepsi és a huzalpolc oldalsó szélekkel rendelkeznek. Ezen élek és a vezetősínek alakja biztonságossá teszi a sütő tartozékait, így azok nem tudnak megbillenni.



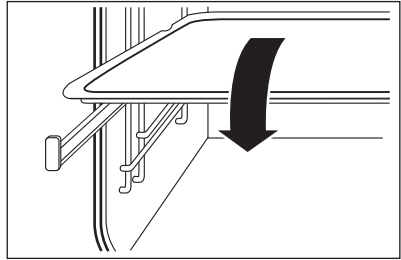
A huzalpolc és a mély tepsi együttes behelyezése

Helyezze a huzalpolcot a mély tepsire. Tolja be a mély tepsit a sütő egyik szintjének vezetősínjei közé.

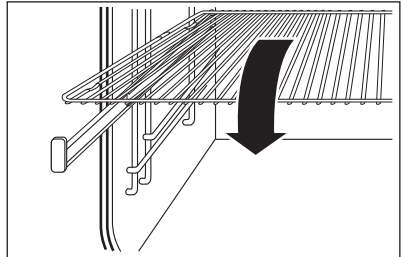


Teleszkópos polctartók - a sütőtartozékok behelyezése

Helyezze a sütőtálcát vagy a mély tepsit a teleszkópos polctartóra.



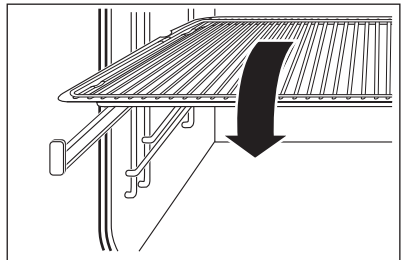
Helyezze rá a sütőrácsot a teleszkópos polctartóra úgy, hogy a lábak lefelé nézzenek.



i A sütőrács magas pereme további biztosíték arra, hogy a főzőedények ne csúszhassanak le a polcra.

A sütőrács és a mély tepszi együttes behelyezése

Helyezze a sütőrácsot a mély tepsire. Helyezze a sütőrácsot és a mély tepsit a teleszkópos polctartóra.



TOVÁBBI FUNKCIÓK

GYEREKZÁR

A Gyerekzár funkció megakadályozza a készülék véletlen bekapcsolását.

A Gyerekzár funkció bekapcsolása és kikapcsolása:

1. Ne állítson be sütőfunkciót.
2. Egyszerre nyomja le, és 2 másodpercig tartsa lenyomva az  és a  gombot.
3. Hangjelzés hallható. A SAFE megjelenik/kialszik a kijelzőn (amikor bekapcsolja vagy kikapcsolja a Gyerekzár funkciót).

i Ha a sütő rendelkezik Pirolitikus tisztítás funkcióval, akkor az ajtó zárva van. Amikor elfordít vagy megnyom a gombot, aSAFE megjelenik a kijelzőn.

Funkciózár



A Pirolitikus tisztítás funkcióval rendelkező modellekre vonatkozik.

A Funkciózár megakadályozza a véletlen sütőbeállítás változtatást. Csak a készülék működése során kapcsolhatja be a Funkciózár opciót.

A Funkciózár funkció bekapcsolása és kikapcsolása:

1. Kapcsolja be a készüléket.
2. Kapcsoljon be egy sütőfunkciót vagy beállítást.
3. Egyszerre nyomja le, és 2 másodpercig tartsa lenyomva az és a gombot.
4. Hangjelzés hallható. A Loc megjelenik/kialszik a kijelzőn (amikor bekapcsolja vagy kikapcsolja a Funkciózár opciót).



Ha a sütő rendelkezik Pirolitikus tisztítás funkcióval, akkor az ajtó zárva van.

A készüléket kikapcsolhatja, amikor a Funkciózár aktív. Ha kikapcsolja a készüléket, a Funkciózár is kikapcsol.

Amikor elfordít vagy megnyom a gombot, a Loc megjelenik a kijelzőn.

maradékhő visszajelző

A kijelző a maradékhő visszajelzőt mutatja minden sütési folyamat után, ha a sütőtérben a hőmérséklet több mint 40°C fok. A hőmérséklet gomb segítségével megjelenítheti a sütő hőmérsékletét a kijelzőn.

Hűtőventilátor

Amikor a készülék üzemel, a hűtőventilátor automatikusan bekapcsol, hogy hidegen tartsa a készülék felületeit. Amikor kikapcsolja a készüléket, a hűtőventilátor továbbra is működik, amíg a készülék le nem hűl.

Automatikus kikapcsolás

Biztonsági okokból a készülék bizonyos idő elteltével kikapcsol:

- ha egy sütőfunkció üzemel.
- ha nem módosítja a sütőhőmérsékletet.

Sütő hőmérséklete	Kikapcsolási idő
30 °C - 120 °C	12,5 óra.
120 - 200 °C	8,5 óra.
200 °C - 250 °C	5,5 óra.
250 °C-tól maximális hőmérsékletig	3,0 óra.

Az automatikus kikapcsolást követően a sütő ismételt működtetéséhez nyomja meg bármelyik gombot.



Az automatikus kikapcsolás minden sütőfunkcióval használható, kivéve a Világítás, Időtartam, Befejezés és Késleltetési időtartam funkciót.

HASZNOS JAVASLATOK ÉS TANÁCSOK

Az ajtó belső oldala

Bizonyos modelleknél az ajtó belső oldalán az alábbiakat találja:

- a polcszintek száma (egyes típusoknál)
- tájékoztatás a sütőfunkciókról, ajánlott polcszintek, valamint a legismertebb ételekhez való hőmérséklet (egyes típusoknál).



A táblázatban szereplő hőmérsékleti értékek és sütési időtartamok csak tájékoztatásként szolgálnak. A valós értékek a receptektől, a felhasznált összetevők minőségétől és mennyiségétől függenek.

Tésztasütés

Általános tudnivalók

- Előfordulhat, hogy az új sütő az ön korábbi készülékétől eltérően fogja sütni a húsokat vagy a süteményeket. Igazítsa a megszokott beállításait (hőmérséklet, főzési időtartam) és a polcpozíciókat a táblázatban szereplő értékekhez.
- Hosszabb sütési időtartamok esetén a sütő kb. 10 perccel a sütési idő vége előtt kikapcsolható, ettől kezdve a készülék a maradékhőt használja.

Amikor fagyasztott ételt használ, a sütőben lévő tepsik sütés közben deformálódhatnak.

Amikor a tepsik újra lehűlnek, a torzulás megszűnik.

A tésztasütési táblázatok használata

- Azt javasoljuk, hogy a legelső alkalommal alacsonyabb hőmérsékletet alkalmazzon.
- Ha egy konkrét recepthez nem talál beállítást, keressen egy olyat, amelyik majdnem megegyezik vele.
- A sütési időtartam 10-15 perccel meghosszabbítható, ha egyszerre több szinten süt süteményeket.
- A különböző magasságokra helyezett torták és sütemények kezdetben nem mindig egyenletesen barnulnak. Ha ezt tapasztalja, ne változtasson a hőmérséklet beállításain. A különbségek a sütés folyamata alatt kiegyenlítődnek.

Sütési tanácsok

A sütés eredménye	Lehetséges ok	Javítási mód
A sütemény alja nem sült meg eléggé.	Helytelen polcmagasság.	Tegye alacsonyabb polcra a süteményt.
Összeesik a sütemény (nyúlós, ragacsos, csíkokban vizes).	A sütőhőmérséklet túl magas.	A következő sütéskor valamivel alacsonyabb sütőhőmérsékletet állítson be.
Összeesik a sütemény (nyúlós, ragacsos, csíkokban vizes).	Túl rövid sütési időt választott.	Növelje meg a sütési időt. Magasabb hőmérséklet beállításával nem rövidíthető le a sütés ideje.

A sütés eredménye	Lehetséges ok	Javítási mód
Összeesik a sütemény (nyúlós, ragacsos, csíkokban vizes).	Túl sok folyadék van a tésztában.	Használjon kevesebb folyadékot. Tartsa be a keverési időt, főleg ha keverőgépet használ.
A sütemény túlságosan száraz.	A sütőhőmérséklet túl alacsony.	A következő sütéskor magasabb sütőhőmérsékletet állítson be.
A sütemény túlságosan száraz.	Túl hosszú sütési időt választott.	A következő sütéskor rövidebb sütési időt állítson be.
A sütemény egyenetlenül sül meg.	A sütőhőmérséklet túl magas, míg a sütés ideje túl rövid.	Állítson be alacsonyabb sütőhőmérsékletet és hosszabb sütési időtartamot.
A sütemény egyenetlenül sül meg.	A tésztát nem egyenletesen terítette el.	Egyenletesen ossza el a tésztát a sütőlapon.
A sütemény nem sül meg az adott idő alatt.	A sütőhőmérséklet túl alacsony.	A következő sütéskor valamivel magasabb sütőhőmérsékletet állítson be.

Sütés egy szinten:

Sütés sütőformákban

Étel típusa	Sütőfunkció	Polcmagasság	Hőmérséklet °C	Idő percben
Forma torta vagy kalács	Hőlégbefűtés, nagy hőfok	1	150 - 160	50 - 70
Homoktorta/gyümölcskenyér	Hőlégbefűtés, nagy hőfok	1	140 - 160	70 - 90
Fatless sponge cake / Piskóta (zsiradék nélkül)	Hőlégbefűtés, nagy hőfok	2	140 - 150	35 - 50
Fatless sponge cake / Piskóta (zsiradék nélkül)	Alsó + felső sütés	2	160	35 - 50
Tortalap – vajás tészta	Hőlégbefűtés, nagy hőfok	2	170-180 ¹⁾	10 - 25
Tortalap – kevert tészta	Hőlégbefűtés, nagy hőfok	2	150 - 170	20 - 25
Apple pie / Almás pite (2 forma, átmérő: 20 cm, átlósan elhelyezve)	Hőlégbefűtés, nagy hőfok	2	160	60 - 90

Étel típusa	Sütőfunkció	Polcmagasság	Hőmérséklet °C	Idő percben
Apple pie / Almás pite (2 forma, átmérő: 20 cm, átlósan elhelyezve)	Alsó + felső sütés	1	180	70 - 90
Sajttorta	Alsó + felső sütés	1	170 - 190	60 - 90

1) Melegítse elő a sütőt

Sütőtálcán süített sütemény / tészta / kenyér

Étel típusa	Sütőfunkció	Polcmagasság	Hőmérséklet °C	Idő percben
Fonott kalács/kenyér	Alsó + felső sütés	3	170 - 190	30 - 40
Karácsonyi kalács	Alsó + felső sütés	2	160 - 180 ¹⁾	50 - 70
Kenyér (rozskenyér): 1. A sütési folyamat első része. 2. A sütési folyamat második része.	Alsó + felső sütés	1	1. 230 ¹⁾ 2. 160 - 180	1. 20 2. 30 - 60
Krémes fánk / képviselőfánk	Alsó + felső sütés	3	190 - 210 ¹⁾	20 - 35
Kecszekecs	Alsó + felső sütés	3	180 - 200 ¹⁾	10 - 20
Morzsás tetejű sütemény (szárazon)	Hőlégbefúvás, nagy hőfok	3	150 - 160	20 - 40
Vajas mandula-torta / cukros sütemények	Alsó + felső sütés	3	190 - 210 ¹⁾	20 - 30
Gyümölcskosarak (élesztős tészta / piskótatészta keverékével) ²⁾	Hőlégbefúvás, nagy hőfok	3	150	35 - 55
Gyümölcskosarak (élesztős tészta / piskótatészta keverékével) ²⁾	Alsó + felső sütés	3	170	35 - 55
Omlós tésztával készült gyümölcs-kosarak	Hőlégbefúvás, nagy hőfok	3	160 - 170	40 - 80

Étel típusa	Sütőfunkció	Polcmagasság	Hőmérséklet °C	Idő percben
Kelt sütemények kényes feltéttel (pl. túró, tejszín, sodó)	Alsó + felső sütés	3	160 - 180 ¹⁾	40 - 80

1) Melegítse elő a sütőt

2) Használjon mély tepsit

Aprósütemények

Étel típusa	Sütőfunkció	Polcmagasság	Hőmérséklet °C	Idő percben
Aprósütemény omlós tésztából	Hőlégbefúvás, nagy hőfok	3	150 - 160	10 - 20
Short bread / Lin- zer / omlós tész- ták	Hőlégbefúvás, nagy hőfok	3	140	20 - 35
Short bread / Lin- zer / omlós tész- ták	Alsó + felső sütés	3	160 ¹⁾	20 - 30
Aprósütemény kevert piskóta- tésztából	Hőlégbefúvás, nagy hőfok	3	150 - 160	15 - 20
Tojásfehérjéből készült sütemé- nyek, habcsókok	Hőlégbefúvás, nagy hőfok	3	80 - 100	120 - 150
Puszedli	Hőlégbefúvás, nagy hőfok	3	100 - 120	30 - 50
Kelt tésztájú süte- mény	Hőlégbefúvás, nagy hőfok	3	150 - 160	20 - 40
Leveles tészta	Hőlégbefúvás, nagy hőfok	3	170 - 180 ¹⁾	20 - 30
Péksütemény	Hőlégbefúvás, nagy hőfok	3	160 ¹⁾	10 - 25
Péksütemény	Alsó + felső sütés	3	190 - 210 ¹⁾	10 - 25
Small cakes / Ap- rósütemény (20 db/tepsi)	Hőlégbefúvás, nagy hőfok	3	150 ¹⁾	20 - 35
Small cakes / Ap- rósütemény (20 db/tepsi)	Alsó + felső sütés	3	170 ¹⁾	20 - 30

1) Melegítse elő a sütőt

Tészták és rakott ételek

Étel	Sütőfunkció	Polcmagasság	Hőmérséklet °C	Idő percben
Tésztafelfújt	Alsó + felső sütés	1	180 - 200	45 - 60

Étel	Sütőfunkció	Polcmagasság	Hőmérséklet °C	Idő percben
Lasagne	Alsó + felső sütés	1	180 - 200	25 - 40
Csőben sült zöldség ¹⁾	Infrasütés vagy Hőlégbefűvás, nagy hőfok	1	160 - 170	15 - 30
Olvasztott sajtos tetejű bagett	Infrasütés vagy Hőlégbefűvás, nagy hőfok	1	160 - 170	15 - 30
Édes felfújtak	Alsó + felső sütés	1	180 - 200	40 - 60
Halfelfűjt	Alsó + felső sütés	1	180 - 200	30 - 60
Töltött zöldség	Infrasütés vagy Hőlégbefűvás, nagy hőfok	1	160 - 170	30 - 60

1) Melegítse elő a sütőt

Több szinten való sütés

Sütőtálcán süttő sütemény / tészta / kenyér

Étel típusa	Hőlégbefűvás, nagy hőfok		Hőmérséklet °C	Idő percben
	Polcmagasság			
	2 polc	3 polc		
Krémes fánk / képviselőfánk	1/4	-	160 - 180 ¹⁾	25 - 45
Száraz streusel torta	1/4	-	150 - 160	30 - 45

1) Melegítse elő a sütőt

Kekszek/small cakes/aprósütemény/tészták/péksütemény

Étel típusa	Hőlégbefűvás, nagy hőfok		Hőmérséklet °C	Idő percben
	Polcmagasság			
	2 polc	3 polc		
Aprósütemény omlós tésztából	1/4	1/3/5	150 - 160	20 - 40
Short bread / Linzer / omlós tészták	1/4	1/3/5	140	25 - 50
Aprósütemény kevert piskótátésztából	1/4	-	160 - 170	25 - 40
Tojásfehérjével készült teasütemények, habcsók	1/4	-	80 - 100	130 - 170
Puszedli	1/4	-	100 - 120	40 - 80

Étel típusa	Hőlégbefűtés, nagy hőfok		Hőmérséklet °C	Idő percben
	Polcmagasság			
	2 polc	3 polc		
Kelt tésztájú sütemény	1/4	-	160 - 170	30 - 60
Leveles tészta	1/4	-	170 - 180 ¹⁾	30 - 50
Péksütemény	1/4	-	180	30 - 55
Small cakes / Aprósütemény (20 db/tepsi)	1/4	-	150 ¹⁾	25 - 40

1) Melegítse elő a sütőt

Sültek

Húsok sütése

- A sütéshez sütőbe való, hőálló edényt használjon (kérjük, olvassa el a gyártó utasításait).
- A nagyobb darab sültek közvetlenül a mély tepsiben, illetve a sütőnek a mély tepsi feletti huzalpolcán süthetők meg.
- A nem zsíros húsokat fedéllel ellátott tepsiben süssse meg. Ezáltal a hús szaftosabb marad.
- Minden olyanfajta hús, amely megpirítható, illetve a tepertő fedő nélkül is megsüthető a sütőtepsiben.

Pirítás infrásütéssel

Marhahús

Húsféle	Mennyiség	Sütőfunkció	Polcmagasság	Hőmérséklet °C	Idő (percben)
Serpenyős marhasült	1-1,5 kg	Alsó + felső sütés	1	230	120 - 150
Marha hátszín vagy sült marhaszelet: véres	vastagság (cm) szerint	Infrásütés	1	190 - 200 ¹⁾	5 - 6
Marha hátszín vagy sült marhaszelet: közepes	vastagság (cm) szerint	Infrásütés	1	180 - 190 ¹⁾	6 - 8
Marha hátszín vagy sült marhaszelet: jól átsütve	vastagság (cm) szerint	Infrásütés	1	170 - 180 ¹⁾	8 - 10

1) Melegítse elő a sütőt

Sertés

Húsféle	Mennyiség	Sütőfunkció	Polcmagasság	Hőmérséklet °C	Idő (percben)
Lapocka, tarja, sonka	1-1,5 kg	Infrasütés	1	160 - 180	90 - 120
Borda, karaj	1-1,5 kg	Infrasütés	1	170 - 180	60 - 90
Fasírt	750 g-1 kg	Infrasütés	1	160 - 170	50 - 60
Sertéscsülök (előfőzve)	750 g-1 kg	Infrasütés	1	150 - 170	90 - 120

Borjú

Húsféle	Mennyiség	Sütőfunkció	Polcmagasság	Hőmérséklet °C	Idő (percben)
Borjú roston	1 kg	Infrasütés	1	160 - 180	90 - 120
Borjucsülök	1,5-2 kg	Infrasütés	1	160 - 180	120 - 150

Bárány

Húsféle	Mennyiség	Sütőfunkció	Polcmagasság	Hőmérséklet °C	Idő (percben)
Báránycsülök, bárány roston	1-1,5 kg	Infrasütés	1	150 - 170	100 - 120
Báránygerinc	1-1,5 kg	Infrasütés	1	160 - 180	40 - 60

Vadhús

Húsféle	Mennyiség	Sütőfunkció	Polcmagasság	Hőmérséklet °C	Idő (percben)
Nyúlborja, nyúlcomb	1 kg-ig	Alsó + felső sütés	1	230 ¹⁾	30 - 40
Őz-/vadgerinc	1,5-2 kg	Alsó + felső sütés	1	210 - 220	35 - 40
Őzcomb, vadcomb	1,5-2 kg	Alsó + felső sütés	1	180 - 200	60 - 90

1) Melegítse elő a sütt

Származások

Húsféle	Mennyiség	Sütőfunkció	Polcmagasság	Hőmérséklet °C	Idő (percben)
Baromfi részek	Egyenként 200 - 250 g	Infrasütés	1	200 - 220	30 - 50
Fél csirke	Egyenként 400 - 500 g	Infrasütés	1	190 - 210	35 - 50
Csirke, jérce	1-1,5 kg	Infrasütés	1	190 - 210	50 - 70
Kacsa	1,5-2 kg	Infrasütés	1	180 - 200	80 - 100

Húsféle	Mennyiség	Sütőfunkció	Polcmagasság	Hőmérséklet °C	Idő (percben)
Liba	3,5-5 kg	Infrasütés	1	160 - 180	120 - 180
Pulyka	2,5-3,5 kg	Infrasütés	1	160 - 180	120 - 150
Pulyka	4-6 kg	Infrasütés	1	140 - 160	150 - 240

Hal (párolt)

Húsféle	Mennyiség	Sütőfunkció	Polcmagasság	Hőmérséklet °C	Idő (percben)
Hal egészben	1-1,5 kg	Alsó + felső sütés	1	210 - 220	40 - 60

Pizzasütés

Étel típusa	Polcmagasság	Hőmérséklet °C	Idő (perc).
Pizza (vékony)	2	200 - 230 ¹⁾²⁾	15 - 20
Pizza (gazdag feltéttel)	2	180 - 200	20 - 30
Gyümölcslepény	1	180 - 200	40 - 55
Spenótos lepény	1	160 - 180	45 - 60
Quiche Lorraine	1	170 - 190	45 - 55
Svájci flan	1	170 - 190	45 - 55
Almatorta, bevonattal	1	150 - 170	50 - 60
Zöldséges pite	1	160 - 180	50 - 60
Élesztő nélküli kenyér	2	230 - 250 ¹⁾	10 - 20
Leveles tésztából készült lepény	2	160 - 180 ¹⁾	45 - 55
Flammekuchen (pizza jellegű étel Elzászból)	2	230 - 250 ¹⁾	12 - 20
Pirog (a calzone orosz változata)	2	180 - 200 ¹⁾	15 - 25

1) Melegítse elő a sütőt

2) Használjon mély tepsit

Grill

A grillezéshez mindig a legmagasabb hőfokot használja.

Állítsa a polcot a grillező táblázatban ajánlott polcpozícióra.

Mindig úgy állítsa be az edényt, hogy a zsír az első polcpozíción gyűljön össze.

Csak lapos hús- vagy haldarabokat grillezzen.

Mindig melegítse elő 5 percig üresen a sütőt a grill funkció segítségével.

**FIGYELEM**

Grillezni csak bezárt sütőajtóval szabad.

Grill

Grillezendő étel	Polcmagasság	Hőmérséklet	Idő percben	
			Első oldal	Második oldal
Marhasült	2	210 - 230	30 - 40	30 - 40
Marhaszelet	3	230	20 - 30	20 - 30
Sertés hátszín	2	210 - 230	30 - 40	30 - 40
Borjűhát	2	210 - 230	30 - 40	30 - 40
Bárány hátszín	3	210 - 230	25 - 35	20 - 25
Hal egészben, 500 - 1000 g	3/4	210 - 230	15 - 30	15 - 30

Grill + felső sütés

Grillezendő étel	Polcmagasság	Idő percben	
		Első oldal	Második oldal
Burgers / Hamburgerek	4	8 - 10	6 - 8
Sertésszelet	4	10 - 12	6 - 10
Kolbászok	4	10 - 12	6 - 8
Filészeletek, borjúszeletek	4	7 - 10	6 - 8
Toast / Pirítás ¹⁾	5	1 - 3	1 - 3
Pirított kenyér feltéttel	4	6 - 8	-

1) Melegítse elő a sütőt

Olvasztás

Távolítsa el az étel csomagolását. Helyezze az ételt a tányérra.

Ne fedje le tányérral vagy tállal. Ez meghosszabbíthatja a felolvasztás idejét.

Az első sütőpolc pozíciót használja. Amelyik legalul van.

Étel	Kiolvasztási idő percben.	További kiolvasztási idő percben.	Megjegyzés
Csirke, 1000 g	100 - 140	20 - 30	Helyezze a csirkét egy nagyobb tányérra, majd azt egy lefelé fordított csészéalátétre. Félidőben fordítsa meg
1000 g-os hús	100 - 140	20 - 30	Félidőben fordítsa meg
500 g-os hús	90 - 120	20 - 30	Félidőben fordítsa meg
Pisztráng (150 g)	25 - 35	10 - 15	-
Eper (300 g)	30 - 40	10 - 20	-
Vaj (250 g)	30 - 40	10 - 15	-

Étel	Kiolvasztási idő percben.	További kiolvasztási idő percben.	Megjegyzés
Tejszín (2 x 200 g)	80 - 100	10 - 15	A tejszín akkor is jól felferhető, ha kissé még fagyos
Krémes sütemény, 1400 g	60	60	-

Tartósítás - Alsó sütés

Fontos megjegyezni:

- Csak a piacon elérhető azonos méretű befőzőüvegeket használjon.
- Ne használjon csavaros és bajonett típusú fedelet vagy fém edényt.
- Ennél a funkciónál az alulról számított első polcot használja.
- A sütőtálcára ne tegyen hat 1 literes befőzőüvegnél többet.
- Az üvegeket azonos szintig töltsse fel, és zárja le kapoccsal.
- Az üvegek ne érjenek egymáshoz.
- Töltsön kb. 1/2 liter vizet a tepsibe, hogy elegendő páratartalmat biztosítson a sütőben.
- Amikor a folyadék rotogni kezd az üvegekben (kb. 35 - 60 perc elteltével 1 literes üvegek esetében), kapcsolja ki a sütőt, vagy mérsékelje a hőmérsékletet 100 °C-ra (ld. a táblázatot).

Bogyós gyümölcsök

Befőznivaló	Hőmérséklet °C	Befőzés gyöngyöző forrás kezdetéig (perc)	A 100 °C-on folytatott további főzés (perc)
Földieper, áfonya, málna, érett egres	160 - 170	35 - 45	-

Csonthéjas gyümölcs

Befőznivaló	Hőmérséklet °C	Befőzés gyöngyöző forrás kezdetéig (perc)	A 100 °C-on folytatott további főzés (perc)
Körte, birsalma, szilva	160 - 170	35 - 45	10 - 15

Zöldségek

Befőznivaló	Hőmérséklet °C	Befőzés gyöngyöző forrás kezdetéig (perc)	A 100 °C-on folytatott további főzés (perc)
Sárgarépa ¹⁾	160 - 170	50 - 60	5 - 10
Uborka	160 - 170	50 - 60	-
Vegyes savanyúság	160 - 170	50 - 60	5 - 10
Karalábé, borsó, spárga	160 - 170	50 - 60	15 - 20

1) Hagyja a sütőben állni azután is, hogy a sütőt kikapcsolta

Aszalás – Hőlégbefűtés, nagy hőfok

Takarja le a sütő polcait sütőpapírral.

A legjobb eredmények eléréséhez: a szükséges idő felének letelte után kapcsolja ki a készüléket. Nyissa ki a készülék ajtaját, és hagyja lehűlni a készüléket. Ezt követően fejezze be az aszalási folyamatot.

Zöldségek

Szárítandó étel	Polcmagasság		Hőmérséklet °C	Időtartam órában (irányadó érték)
	1. polc	2. polc		
Bab	3	1/4	60 - 70	6 - 8
Paprika	3	1/4	60 - 70	5 - 6
Zöldség savanyúsághoz	3	1/4	60 - 70	5 - 6
Gomba	3	1/4	50 - 60	6 - 8
Fűszernövény	3	1/4	40 - 50	2 - 3

Gyümölcs

Szárítandó étel	Polcmagasság		Hőmérséklet °C	Időtartam órában (irányadó érték)
	1. polc	2. polc		
Szilva	3	1/4	60 - 70	8 - 10
Sárgabarack	3	1/4	60 - 70	8 - 10
Almaszeletek	3	1/4	60 - 70	6 - 8
Körte	3	1/4	60 - 70	6 - 9

Tudnivaló az akril-amidokról

Fontos A legújabb tudományos kutatások szerint az ételek pirításakor (különösen a magas keményítőtartalmú élelmiszerek esetén) keletkező akril-amidok veszélyeztethetik az egészséget. Ezért azt javasoljuk, hogy alacsony hőmérsékleten főzze az ételt, és csupán csekély mértékben pirítsa meg.

ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS



VIGYÁZAT

Olvassa el a „Biztonsági információk” című szakaszt.

Tisztítással kapcsolatos megjegyzések:

- A készülék elejét meleg vizes és tisztítószeres puha ruhával tisztítsa meg.
- A fém felületek megtisztítását végezze a szokásos tisztítószerrel.
- Minden használat után tisztítsa meg a készüléket belsejét. Ily módon könnyen el tudja távolítani a szennyeződések, és azok később nem égnék rá a felületre.
- A makacs szennyeződések az erre a célra kifejlesztett speciális sütőtisztító szerrel tisztítsa meg.
- Minden használat után tisztítsa meg az összes tartozékot (meleg vizes és tisztítószeres puha ruhával), majd hagyja őket megszáradni.

- Ha nem tapadó felületű tartozékai vannak, ne tisztítsa őket marószerekkel, éles szélű tárgyakkal vagy mosogatógépben. Ez a letapadás gátló bevonat sérülését okozhatja.

Pirolitikus tisztítás



Távolítson el minden tartozékot a sütőből.



Ne indítsa el a pirolitikus tisztítást, ha:

- Nem távolítja el a polctartó sínt vagy a teleszkópos polctartót (ha megtalálható) – a kijelző „C1”-et jelez bizonyos modellek esetében.
 - nem csukja be megfelelően a sütőajtót – a kijelző „C3”-at jelez bizonyos modellek esetében.
1. Távolítsa el manuálisan az ételmaradványok nagy részét.
 2. Állítsa be a pirolitikus tisztítás funkciót (lásd a "Sütőfunkciók" című részt).
 3. Amikor a villog, a szükséges művelethez nyomja meg a vagy a gombot:
 - **P1** 1:30 kis mértékű szennyeződés esetén,
 - **P2** 2:30 átlagos szennyezettség esetén,
 A művelet 2 másodperc múlva elindul.



A kiválasztott művelet (**P1** vagy **P2**) hosszának módosításához nyomja meg az gombot, hogy a funkciót beállítsa, majd a pirolitikus művelet hosszának beállításához nyomja meg a vagy a gombot.

A vége funkció használatával késleltetve is elindíthatja a tisztítási folyamatot.

Amikor a sütő eléri az előre beállított hőmérsékletet, az ajtó reteszeldődik. A szimbólum és a fűtésjelzés sávjai világítanak, amíg az ajtózárra nem kapcsol.



A lámpa nem világít a pirolitikus tisztítás alatt.

Tisztítási emlékeztető

A pirolitikus tisztítás szükségességét jelezve a **PYR** kijelzőn 10 másodpercen át egy tisztítási emlékeztető szimbólum villog a készülék minden bekapcsolása és kikapcsolása után.



A tisztítási emlékeztető az alábbi esetekben alszik el:

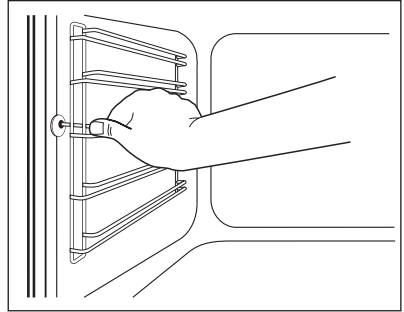
- A pirolitikus tisztítási funkció befejezése után.
- A és gomb egyidejű megnyomása után.

Polctartó

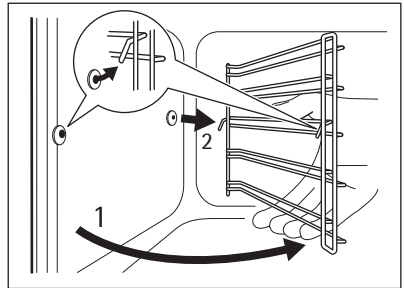
A polctartó sínek kiszerezhetők az oldalfalak tisztításához.

A polctartó sínek eltávolítása

1. Húzza el a polctartó sín elejét az oldalfaltól.



2. A teljes eltávolításhoz húzza el a polctartó sín hátulját is az oldalfaltól.



A polctartó sín visszaszerelésekor fordított sorrendben járjon el.



Teleszkópos polctartókkal ellátott modellek-nél:

A teleszkópos polctartón található tartócsapok előre nézzenek!

Sütővilágítás



VIGYÁZAT

Áramütés veszélye áll fenn.

Forró lehet a sütőlámpa és a lámpa üveg fedőlapja.

A sütőlámpa cseréje előtt:

- Kapcsolja ki a készüléket.
- Vegye ki a biztosítót a biztosítódobozból, vagy kapcsolja ki a megszakítót.



FIGYELEM

Tegyen egy kendőt a készülék belsejének az aljára. Ez megakadályozza a lámpa üveg fedőlapjának és a sütőtérnek a sérülését.

A sütőlámpa cseréje:

1. A sütőlámpa üvegbúrája a sütőtér felső részén található.
Az üvegbúra eltávolításához fordítsa azt az óramutató járásával ellentétes irányba.
2. Tisztítsa meg az üvegbúrát.
3. Ha szükséges, cserélje ki a sütőlámpa izzóját egy megfelelő típusú, 300 °C-ig hőálló izzóra.



Használja ugyanazt a sütőlámpa típust.

4. Szerelje vissza az üvegbúrát.

Ajtó és üveglapok

Ha az ajtót meg kívánja tisztítani, vegye le.

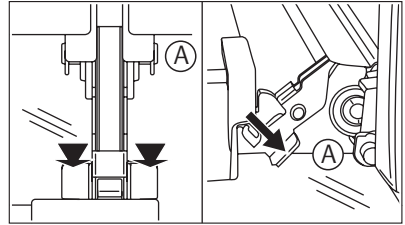


FIGYELEM

Legyen óvatos, amikor a készülék ajtaját leszereli. Az ajtó nehéz!

Az ajtó eltávolítása

1. Nyissa ki az ajtót, ameddig csak lehet.
2. Teljesen nyomja a felerősítő karokat (A) az ajtó két zsanérján.
3. Csukja be az ajtót az első pozícióig (kb. 70°-os szögben).
4. Mindkét oldalon tartsa az ajtót egy kézzel, és húzza el egy felfelé irányuló szögben.



Az ajtó visszaszerelésekor fordított sorrendben járjon el.



Az üveglapok száma modelltől függően változik.

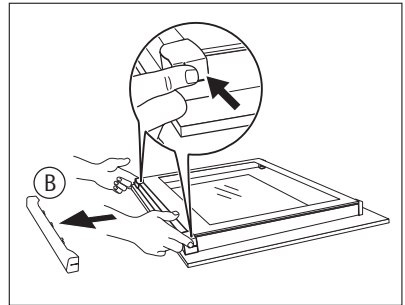


FIGYELEM

Helyezze az ajtót külső oldalával lefelé fordítva egy puha és egyenletes felületre, nehogy megkarcolódjon.

Az ajtó üveglapjainak kivétele és megtisztítása

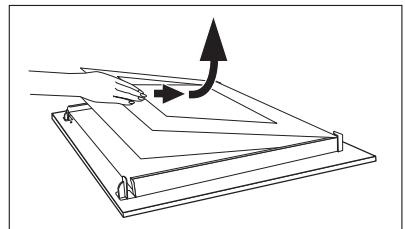
1. Vegye le az ajtót.
2. Tartsa meg két oldalon az ajtó felső szélénél lévő ajtószegélyt (B), majd két oldalról befelé nyomva távolítsa el azt.
3. Húzza előre az ajtószegélyt az eltávolításhoz.



4. Ragadja meg az ajtó üveglapjait egyenként a felső szélüknél fogva, és húzza ki őket a vezetősínből.
5. Tisztítsa meg az ajtó üveglapjait.



A lapok visszahelyezésekor fordított sorrendben járjon el. Először a kisebb lapot helyezze vissza, majd a nagyobbat.



MIT TEGYEK, HA...



VIGYÁZAT

Olvassa el a „Biztonsági információk” című szakaszt.

Jelenség	Lehetséges ok	Megoldás
A sütő nem melegszik fel	A készülék ki van kapcsolva	Kapcsolja be a készüléket
A sütő nem melegszik fel	Az óra nincs beállítva	Állítsa be az órát. Lásd „Az óra beállítása” részt
A sütő nem melegszik fel	A szükséges értékek nincsenek beállítva	Győződjön meg arról, hogy elvégezte a megfelelő beállításokat
A sütő nem melegszik fel	Az Automatikus leállítási funkció be van kapcsolva	Olvassa el az „Automatikus ki-kapcsolás” részt
A sütő nem melegszik fel	A biztosíték kioldott	Ellenőrizze, hogy a biztosíték okozza-e a jelenséget. Ha a biztosíték ismétlenül kiold, forduljon szakképzett villanyszerelőhöz
Nem működik a sütőlámpa	Meghibásodott a sütőlámpa	Cserélje ki a sütővilágítás izzóját.
A pirolitikus tisztítás funkció nem működik (az órakijelzőn „C1” látható)	A polctartó sínt/teleszkópos polctartót nem távolította el	Távolítsa el az összes támasztékot/teleszkópos polctartót
A pirolitikus tisztítás funkció nem működik (az órakijelzőn „C3” látható)	Az ajtó nincs megfelelően bezárva vagy meghibásodott	Zárja be megfelelően a készülék ajtaját
A kijelzőn F102 látható	- Az ajtó nincs jól becsukva - Az ajtózárra meghibásodott	- Zárja be megfelelően a készülék ajtaját - Kapcsolja ki a készüléket a lakásban lévő kismegszakítóval vagy biztonsági főkapcsolóval, majd kapcsolja be ismét - Ha az „F102” hibakód ismét megjelenik a kijelzőn, forduljon az ügyfélszolgálatához
A kijelzőn a listában nem szereplő hibakód jelenik meg	Elektronikus hiba lépett fel	- Kapcsolja ki a készüléket a lakásban lévő kismegszakítóval vagy biztonsági főkapcsolóval, majd kapcsolja be ismét - Ha a hibakód ismét megjelenik a kijelzőn, forduljon az ügyfélszolgálatához

Ha nem talál megoldást egyedül a problémára, forduljon a márkakereskedőhöz vagy a szervizközponthoz.

A márkaszerviz számára szükséges adatok az adattáblán találhatóak. Az adattábla a sütő-tér elülső keretén található.

Azt javasoljuk, hogy ide írja fel az adatokat:

Típus (MOD.)

Termékszám (PNC)

Sorozatszám (S.N.)

MŰSZAKI ADATOK

Üzemi feszültség	220 - 240V
Frekvencia	50 Hz

KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK

A terméken vagy a csomagoláson található  szimbólum azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ehelyett a terméket el kell szállítani az elektromos és elektronikai készülékek újrahasznosítására szakosodott megfelelő begyűjtő helyre. Azzal, hogy gondoskodik ezen termék helyes hulladékba helyezéséről, segít megelőzni azokat, a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt potenciális kedvezőtlen következményeket, amelyeket ellenkező esetben a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. Ha részletesebb tájékoztatásra van szüksége a termék újrahasznosítására vonatkozóan, kérjük, lépjen kapcsolatba a helyi önkormányzattal, a háztartási hulladékok kezelését végző szolgálattal vagy azzal a bolttal, ahol a terméket vásárolta.



Csomagolóanyag

A csomagolóanyag környezetbarát és újrahasznosítható. A műanyag alkatrészeket olyan nemzetközi rövidítések jelölik, mint PE, PS stb. A készülék csomagolását az erre kijelölt konténerekbe dobja ki a helyi szelektív hulladékgyűjtő telepeken.

